

**BELKIN.**

*Bluetooth*<sup>®</sup>  
**MUSIC RECEIVER**  
**User Manual**

F8Z492ttP 8820tt00587

**ENGLISH**

**FRANÇAIS**

**ESPAÑOL**

# TABLE OF CONTENTS

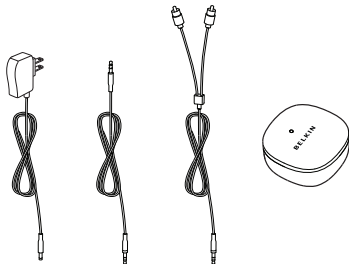
Table of Contents	SECTIONS	1	2	3	4	5	6
<b>1 Introduction</b> .....		<b>1</b>					
<b>2 Setting Up Your <i>Bluetooth</i> Music Receiver</b> .....		<b>2</b>					
<b>3 Pairing Your <i>Bluetooth</i> Music Receiver</b>	<b>3</b>						
Reconnecting Your Device .....		5					
Changing Connected Device .....		6					
Out of Range or Lost Signal .....		6					
<b>4 Troubleshooting</b> .....					<b>7</b>		
<b>5 Safety Warnings</b> .....						<b>8</b>	
<b>6 Information</b> .....							<b>9</b>
FCC Statement .....							9
Warranty .....							10

# INTRODUCTION

## Features

- Play your iPad, iPhone, iPod touch, or other device enabled with *Bluetooth* technology wirelessly through your home stereo
- Control your music directly from your iPad, iPhone, or iPod touch
- Connect a device without ever going near the stereo
- *Bluetooth* connection has a 30 ft. range for virtually unlimited wireless listening in your home

## What's in the Box



Power  
Adapter

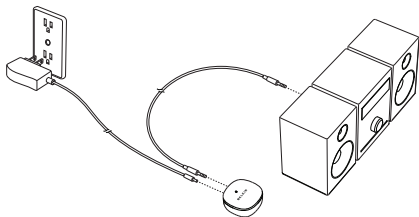
3.5mm -  
3.5mm  
stereo cable

3.5mm -  
RCA  
stereo cable

*Bluetooth*  
Music  
Receiver

## SETTING UP YOUR *BLUETOOTH* MUSIC RECEIVER

1. Connect one 3.5mm end of the included audio cable to the headphone jack of the *Bluetooth* Music Receiver.
2. Connect the other end (3.5mm or 2xRCA) to an audio input on your home stereo system. Consult your stereo system's manual for more information on how to accomplish this.
3. Connect the AC power adapter cable to the *Bluetooth* Music Receiver's DC input jack, and plug the AC adapter into a wall power outlet.
4. The blue LED light will flash once to indicate the unit is powered and is now ready to be paired to your iPad, iPhone, or iPod touch.



## PAIRING YOUR *BLUETOOTH* MUSIC RECEIVER

Table of Contents

SECTIONS

1

2

3

4

5

6

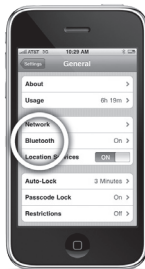
1. Go to the *Bluetooth* Manager of your iPad, iPhone, or iPod touch by following these steps:



- a. From your iPad/iPhone/iPod touch home page, tap "Settings".



- b. Inside Settings, tap on "General".



- c. Inside General, tap on "Bluetooth".

## PAIRING YOUR *BLUETOOTH* MUSIC RECEIVER

Table of Contents

SECTIONS

1

2

3

4

5

6



3. Enter "0000" when the player asks for the PIN code. This will allow the iPad/iPhone/iPod touch to pair with the *Bluetooth* Music Receiver.

2. Search *Bluetooth* devices and tap on "Belkin YXX" (e.g., Belkin A58) where:
  - a. Y = a letter (A, B, C, etc.)
  - b. X = a number (00, 01, 02, etc.)

This is the device ID and is also printed on the bottom of the *Bluetooth* Music Receiver for easy reference.

4. Once paired, the blue LED light on the *Bluetooth* Music Receiver will flash once. The blue LED light will stay on when a connection is established.

Some devices, such as the iPhone, will connect immediately after pairing so the LED will stay on. Other devices, such as laptops, may ask you if you wish to connect and the LED will go off after pairing until a connection is established.

Although the *Bluetooth* Music Receiver can only play music from one device at a time, it is capable of being paired to up to eight devices. This means that you only have to enter the PIN code one time for each device.

Your *Bluetooth* Music Receiver is now connected and ready to play music! Just play music on your device as you normally would and the sound will come out of your stereo speakers!

Keep in mind that the *Bluetooth* Music Receiver has a 30-foot range.

### Reconnecting Your Device

If you move out of range or turn off the *Bluetooth* feature on your iPad, iPhone, or iPod touch, the *Bluetooth* Music Receiver will disconnect from your device. To reconnect, simply access the *Bluetooth* Manager on your device and select the appropriate Belkin YXX device listed. You will not be asked to enter the PIN code again.

## Changing Connected Device

If you want to switch from one device to another, follow these steps:

1. End the existing *Bluetooth* connection with the connected device. Access the *Bluetooth* Manager and disable the *Bluetooth* function of the iPad, iPhone, or iPod touch.
2. The *Bluetooth* Music Receiver can now be connected to a different iPad, iPhone, or iPod touch.
3. Follow the directions in “Pairing Your *Bluetooth* Music Receiver” to connect a different device.

## Out of Range or Lost Signal

If the music device is out of range (beyond 30 feet) of the *Bluetooth* Music Receiver or if there is something blocking the *Bluetooth* signal, the LED light will turn off to indicate that the *Bluetooth* connection with the music device has been lost. To avoid a lost connection:

1. Move the music device back into range (within 30 feet), and/or make sure there's a clear line of sight and that there are no obstructions between the Receiver and the iPad, iPhone, or iPod touch.
2. Within 15 seconds, the connection will automatically be reestablished and the blue LED light will turn on.
3. If the connection is lost for more than 15 seconds, the connection will need to be reestablished. Follow the directions in “Reconnecting Your Device”.



## TROUBLESHOOTING

You can quickly solve most problems with your *Bluetooth* Music Receiver by following the advice in this section.

### **My music is not coming out of the stereo speakers.**

#### **Solutions:**

- Make sure the *Bluetooth* Music Receiver is powered.
  - Make sure an audio cable is correctly and firmly connected to the *Bluetooth* Music Receiver.
  - Make sure one of the two supplied audio cables is correctly and firmly connected to the Receiver and the stereo.
- Make sure the Receiver is powered.
  - Make sure the stereo volume is set to a comfortable listening level.
  - Make sure you are within range of the Receiver, and that your iPad, iPhone, or iPod touch is connected via *Bluetooth* technology with the Receiver.

## SAFETY WARNINGS

Your *Bluetooth* Music Receiver requires full concentration and both hands to install.

Do not use this apparatus near water (for example, a bath tub, wash bowl, kitchen sink, laundry tub, wet basement, swimming pool, or other areas located near water).

Clean only with a dry cloth. Unplug this product from the wall outlet before cleaning.

Do not install near any heat sources such as stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at the plugs, convenience receptacles, and the point where they exit the apparatus.

Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

Unplug this apparatus when unused for long periods of time.

Belkin does not assume any responsibility for personal injury or property damage incurred due to interaction with the *Bluetooth* Music Receiver, iPad, iPhone, or iPod.

## FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Belkin International, Inc., is not responsible for any interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate this equipment.

## Belkin International, Inc., Limited 1-Year Product Warranty

### What this warranty covers.

Belkin International, Inc. ("Belkin") warrants to the original purchaser of this Belkin product that the product shall be free of defects in design, assembly, material, or workmanship.

### What the period of coverage is.

Belkin warrants the Belkin product for one year.

### What will we do to correct problems?

*Product Warranty.*

Belkin will repair or replace, at its option, any defective product free of charge (except for shipping charges for the product). Belkin reserves the right to discontinue any of its products without notice, and disclaims any limited warranty to repair or replace any such discontinued products. In the event that Belkin is unable to repair or replace the product (for example, because it has been discontinued), Belkin will offer either a refund or a credit toward the purchase of another product from Belkin.com in an amount equal to the purchase price of the product as evidenced on the original purchase receipt as discounted by its natural use.

### What is not covered by this warranty?

All above warranties are null and void if the Belkin product is not provided to Belkin for inspection upon Belkin's request at the sole expense of the purchaser, or if Belkin determines that the Belkin product has been improperly installed, altered in any way, or tampered with. The Belkin Product Warranty does not protect against acts of God such as flood, lightning, earthquake, war, vandalism, theft, normal-use wear and tear, erosion, depletion, obsolescence, abuse, damage due to low voltage disturbances (i.e. brownouts or sags), non-authorized program, or system equipment modification or alteration.

### How to get service.

To get service for your Belkin product you must take the following steps:

1. Contact Belkin International, Inc., at 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, Attn: Customer Service, or call (800)-223-5546, within 15 days of the Occurrence. Be prepared to provide the following information:
  - a. The part number of the Belkin product.
  - b. Where you purchased the product.
  - c. When you purchased the product.
  - d. Copy of original receipt.

2. Your Belkin Customer Service Representative will then instruct you on how to forward your receipt and Belkin product and how to proceed with your claim.

Belkin reserves the right to review the damaged Belkin product. All costs of shipping the Belkin product to Belkin for inspection shall be borne solely by the purchaser. If Belkin determines, in its sole discretion, that it is impractical to ship the damaged equipment to Belkin, Belkin may designate, in its sole discretion, an equipment repair facility to inspect and estimate the cost to repair such equipment. The cost, if any, of shipping the equipment to and from such repair facility and of such estimate shall be borne solely by the purchaser. Damaged equipment must remain available for inspection until the claim is finalized. Whenever claims are settled, Belkin reserves the right to be subrogated under any existing insurance policies the purchaser may have.

### **How state law relates to the warranty.**

THIS WARRANTY CONTAINS THE SOLE WARRANTY OF BELKIN. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR, EXCEPT AS REQUIRED BY LAW, IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF QUALITY, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND SUCH IMPLIED WARRANTIES, IF ANY, ARE LIMITED IN DURATION TO THE TERM OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL BELKIN BE LIABLE FOR INCIDENTAL, SPECIAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL OR MULTIPLE DAMAGES SUCH AS, BUT NOT LIMITED TO, LOST BUSINESS OR PROFITS ARISING OUT OF THE SALE OR USE OF ANY BELKIN PRODUCT, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental, consequential, or other damages, so the above limitations may not apply to you.

**BELKIN.**

*Bluetooth*<sup>®</sup>  
**RÉCEPTEUR DE MUSIQUE**  
Guide d'utilisation

F8Z492ttP 8820tt00587

ENGLISH

**FRANÇAIS**

ESPAÑOL

# TABLE DES MATIÈRES

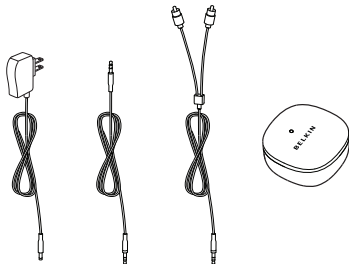
Table des matières	SECTIONS	1	2	3	4	5	6
<b>1 Introduction</b> .....		<b>1</b>					
<b>2 Configuration de votre récepteur de musique Bluetooth</b> .....		<b>2</b>					
<b>3 Couplage de votre récepteur de musique Bluetooth</b> .....		<b>3</b>					
Reconnexion de votre appareil .....		5					
Changement d'appareil connecté .....		6					
Signal perdu ou hors de portée .....		6					
	<b>4 Dépannage</b> .....				<b>7</b>		
	<b>5 Consignes de sécurité</b> .....				<b>8</b>		
	<b>6 Information</b> .....				<b>9</b>		
	Déclaration FCC .....				9		
	Garantie .....				10		

# INTRODUCTION

## Caractéristiques

- Écoutez votre iPad, iPhone, iPod touch ou autre appareil doté de la technologie *Bluetooth* sans fil sur votre chaîne stéréo à la maison
- Gardez le contrôle de votre musique directement à partir de votre iPad, iPhone ou iPod touch
- Connectez un appareil sans même vous approcher de la chaîne stéréo
- La connexion *Bluetooth* a une portée de 30 pieds, ce qui vous permet une écoute sans fil pratiquement illimitée à la maison

## Contenu de la boîte



Adaptateur  
de courant

3,5 mm -  
3,5 mm  
câble stéréo

3,5 mm -  
RCA  
câble stéréo

Récepteur  
de musique  
*Bluetooth*



## CONFIGURATION DE VOTRE RÉCEPTEUR DE MUSIQUE *BLUETOOTH*

Table des matières

SECTIONS

1

2

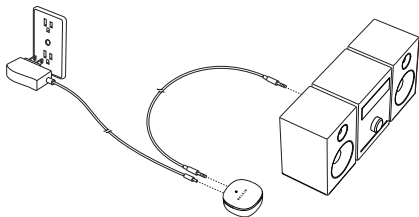
3

4

5

6

1. Branchez une extrémité 3,5 mm du câble audio fourni sur la prise pour casque d'écoute du récepteur de musique *Bluetooth*.
2. Branchez l'autre extrémité (3,5 mm ou 2xRCA) sur une entrée audio sur votre chaîne stéréo à la maison. Consultez le guide d'utilisation de votre chaîne stéréo pour savoir comment procéder.
3. Branchez le câble adaptateur d'alimentation c.a. sur la prise d'entrée c.c. du récepteur de musique *Bluetooth*, puis branchez-le sur une prise murale.
4. Le témoin lumineux bleu clignotera une fois pour indiquer que l'unité est sous tension, prête pour le couplage avec votre iPad, iPhone ou iPod touch.



## COUPLAGE DE VOTRE RÉCEPTEUR DE MUSIQUE *BLUETOOTH*

Table des matières

SECTIONS

1

2

3

4

5

6

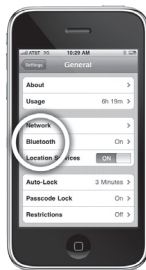
1. Passez au gestionnaire *Bluetooth* de votre iPad, iPhone ou iPod touch en procédant comme suit :



- a. À partir de votre page d'accueil iPad/iPhone/iPod, tapez sur « Réglages ».



- b. Ensuite, tapez sur « Général ».



- c. Sélectionnez « Bluetooth ».

## COUPLAGE DE VOTRE RÉCEPTEUR DE MUSIQUE *BLUETOOTH*

Table des matières

SECTIONS

1

2

3

4

5

6



3. Entrez « 0000 » lorsqu'on vous demande votre NIP, ce qui permettra au iPad/iPhone/iPod touch de se coupler avec le récepteur de musique *Bluetooth*.

2. Cherchez les appareils *Bluetooth* et cliquez sur « Belkin YXX » (p. ex. Belkin A58), où :

- a. Y = désigne une lettre (A, B, C, etc.)
- b. X = désigne un numéro (00, 01, 02, etc.)

C'est le code d'identification de l'appareil qui est également imprimé sous le récepteur de musique *Bluetooth* pour vous faciliter la tâche.

4. Une fois couplé, le témoin lumineux bleu sur le récepteur *Bluetooth* clignotera une fois. Le témoin lumineux bleu reste allumé si une connexion est établie.

Certains appareils, comme l'iPhone, se connectent immédiatement après le couplage. Le témoin lumineux reste alors allumé. D'autres appareils, comme les ordinateurs portables, peuvent demander si vous souhaitez établir la connexion. Le témoin lumineux s'éteindra après le couplage, jusqu'à ce que la connexion soit établie.

Bien que le récepteur de musique *Bluetooth* puisse diffuser la musique provenant d'un seul appareil à la fois, il peut être couplé à un maximum de huit appareils. Cela signifie que vous avez seulement à entrer le NIP une fois pour chaque appareil.

Votre récepteur de musique *Bluetooth* est maintenant connecté et prêt à diffuser la musique ! Faites simplement jouer la musique sur votre appareil comme vous le feriez normalement, et le son sortira de vos haut-parleurs stéréo !

N'oubliez pas le récepteur de musique *Bluetooth* a une portée de 30 pieds.

### Reconnexion de votre appareil

Si vous vous déplacez hors de portée de la fonction *Bluetooth* ou que vous la désactivez sur votre iPad, iPhone ou iPod touch, le récepteur de musique *Bluetooth* se dissociera de votre appareil. Pour rétablir la connexion, accédez au gestionnaire *Bluetooth* sur votre appareil et sélectionnez l'appareil Belkin YXX approprié dans la liste. On vous demandera d'entrer votre NIP.

## Changement d'appareil connecté

Si vous voulez passer d'un appareil à un autre, procédez de la façon suivante :

1. Mettez fin à la connexion *Bluetooth* actuelle avec l'appareil. Accédez au gestionnaire *Bluetooth*, puis désactivez la fonction *Bluetooth* du iPad, iPhone ou iPod touch.
2. Le récepteur de musique *Bluetooth* peut maintenant être connecté à un autre iPad, iPhone ou iPod touch.
3. Suivez les consignes de la section intitulée « Couplage de votre récepteur de musique *Bluetooth* » à un autre appareil.

## Signal perdu ou hors de portée

Si l'appareil est hors de portée (au-delà de 30 pieds) du récepteur de musique *Bluetooth* ou si un obstacle quelconque bloque le signal *Bluetooth*, le témoin lumineux s'éteindra pour indiquer que la connexion *Bluetooth* a été perdue. Pour éviter de perdre la connexion :

1. Ramenez votre lecteur de musique dans le rayon de 30 pieds et/ou assurez-vous d'avoir une ligne de visée directe ou qu'il n'y a pas d'obstacles entre le récepteur et le iPad, iPhone ou iPod touch.
2. Dans les 15 secondes qui suivent, la connexion sera automatiquement rétablie et le témoin lumineux bleu s'allumera.
3. Si vous perdez la connexion plus de 15 secondes, vous devrez la rétablir. Suivez les consignes de la section intitulée « Reconnexion de votre appareil ».

Vous pouvez rapidement résoudre la plupart des problèmes de votre récepteur de musique *Bluetooth* en suivant les conseils donnés dans cette section.

### **Aucune musique ne sort des haut-parleurs stéréo.**

#### **Solutions :**

- Assurez-vous que le récepteur de musique *Bluetooth* est allumé.
- Assurez-vous qu'un câble audio est branché correctement sur le récepteur de musique *Bluetooth*.
- Assurez-vous qu'un des deux câbles audio fournis est branché correctement sur le récepteur et la chaîne stéréo.

- Assurez-vous que le récepteur est allumé.
- Assurez-vous que le volume de la chaîne stéréo est réglé à un niveau d'écoute confortable.
- Assurez-vous d'être à portée du récepteur et que votre iPad, iPhone ou iPod touch y est connecté via la technologie *Bluetooth*.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Vous avez besoin de vos deux mains et de toute votre concentration pour installer votre récepteur de musique *Bluetooth*.

N'utilisez pas cet appareil près de l'eau (p. ex. près d'une baignoire, d'un bac de lavage, d'un évier de cuisine, d'une cuve de lessivage, d'un sous-sol humide, d'une piscine ou de tout autre endroit situé près de l'eau).

Nettoyez uniquement avec un chiffon sec. Débranchez ce produit de la prise murale avant de le nettoyer.

Ne l'installez pas près de sources de chaleur telles que poêles ou autres appareils (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.

Protégez le cordon d'alimentation afin de ne pas l'écraser ou le pincer; faites particulièrement attention aux fiches, aux prises et au point de sortie du cordon de l'appareil.

N'utilisez que les fixations/accessoires indiqués par le fabricant.

Débranchez cet appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

Belkin n'assume aucune responsabilité pour les blessures corporelles ou les dommages matériels attribuables à une interaction avec le récepteur de musique *Bluetooth*, le iPad, le iPhone ou le iPod.

## Déclaration FCC

Cet appareil répond aux exigences de l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférence nuisible et
- (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

L'appareil a été testé et satisfait aux limites de la classe B des appareils numériques, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences en milieu résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et s'il n'est pas installé et utilisé selon les directives, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles sur le plan de la réception radio ou télévision, pouvant être déterminées en mettant l'appareil sous et hors tension, l'utilisateur est invité à tester et à corriger l'interférence en prenant une des mesures suivantes :

- Réorienter ou changer la position de l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant appartenant à un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Demander l'assistance du fournisseur ou d'un technicien de télé ou de radio expérimenté.

Belkin International, Inc. n'est pas responsable des interférences résultant de modifications non autorisées apportées à cet équipement. De telles modifications peuvent rendre nulle l'autorisation accordée aux utilisateurs de se servir de cet équipement.



## Garantie limitée de 1 an de Belkin International, Inc. sur le produit

### Portée de la garantie.

Belkin International, Inc. (« Belkin ») garantit à l'acheteur initial que ce produit Belkin sera exempt de tout défaut de conception, d'assemblage, de matériau et de fabrication.

### Durée de la garantie.

Belkin garantit le produit Belkin pendant une période d'un an.

### Que ferons-nous en cas de problème ?

*Garantie sur le produit.*

Belkin réparera ou remplacera, à son gré et sans frais, tout produit défectueux (les frais d'expédition ne sont cependant pas compris). Belkin se réserve le droit d'abandonner la fabrication de ses produits sans préavis, et rejette toute garantie limitée concernant la réparation ou le remplacement de tels produits. Advenant que Belkin soit incapable de réparer ou de remplacer le produit (parce qu'il en a abandonné la fabrication, par exemple), Belkin offrira soit un remboursement, soit un crédit applicable à l'achat d'un autre produit sur le site Belkin.com d'un montant égal au prix d'achat du produit, attestée par le reçu d'achat initial et actualisé en fonction de l'usure normale.

### Qu'est-ce que la présente garantie ne couvre pas ?

Toutes les garanties ci-dessus sont nulles et non avenues si le produit Belkin n'est pas expédié à Belkin pour inspection, à sa demande mais aux frais de l'acheteur, ou si Belkin s'aperçoit que le produit a été mal installé, modifié ou altéré de quelque façon. La garantie Belkin sur le produit ne s'applique pas aux cas de force majeure tels que tremblement de terre, inondation, foudre, guerre, vandalisme, vol, usure normale, érosion, épuisement, obsolescence, abus, dommages causés par des perturbations de tension, programme non autorisé ou modification de système ou d'équipement.

### Pour obtenir de l'assistance.

Voici la marche à suivre pour obtenir de l'assistance concernant votre produit Belkin :

1. Communiquez avec Belkin International, Inc., au 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, à l'attention de : Service à la clientèle, ou appelez au (800) 223-5546, dans les 15 jours suivant l'événement. Soyez prêt à fournir les renseignements suivants :
  - a. Numéro de produit Belkin.
  - b. Endroit où vous avez acheté le produit.
  - c. Date d'achat du produit.
  - d. Copie du reçu d'origine.

2. Le représentant du Service à la clientèle Belkin vous indiquera alors la marche à suivre pour retourner le produit Belkin, avec le reçu, et comment faire votre réclamation.

Belkin se réserve le droit d'examiner le produit endommagé. Tous les coûts d'expédition du produit Belkin pour inspection seront entièrement assumés par l'acheteur. Si Belkin détermine, à son entière discrétion, qu'il est peu pratique d'expédier l'équipement endommagé à Belkin, Belkin peut désigner, à son entière discrétion, un atelier de réparation pour inspecter l'équipement et évaluer les coûts de réparation. Les coûts, s'il en est, pour l'expédition de l'équipement jusqu'à l'atelier de réparation et le retour, et pour l'estimation, seront entièrement assumés par l'acheteur. L'équipement endommagé doit être disponible pour inspection jusqu'à ce que la demande de réclamation soit réglée. Lorsqu'un règlement intervient, Belkin se réserve le droit d'être subrogé en vertu de quelque police d'assurance que l'acheteur pourrait avoir.

### **Rapport entre la loi des états et la présente garantie.**

CETTE GARANTIE CONTIENT LA GARANTIE EXCLUSIVE DE BELKIN. IL N'Y A PAS D'AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU, SAUF DANS LES CAS EXIGÉS PAR LA LOI, IMPLICITE, Y COMPRIS DE GARANTIE IMPLICITE OU CONDITION DE QUALITÉ OU DE CONFORMITÉ À UN USAGE PARTICULIER. DE TELLES GARANTIES IMPLICITES, S'IL EN EST, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Certains états n'autorisent pas de limite quant à la durée d'une garantie implicite; il se pourrait donc que les limites indiquées ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas.

EN AUCUN CAS BELKIN NE SERA RESPONSABLE DE QUELQUES DOMMAGES-INTÉRÊTS POUR CAUSE DIRECTE, INDIRECTE, SPÉCIALE, FORTUITE OU MULTIPLE, NOTAMMENT MAIS NON EXCLUSIVEMENT, PERTE D'OCCASIONS D'AFFAIRES OU DE PROFITS DÉCOULANT DE LA VENTE OU DE L'UTILISATION DE TOUT PRODUIT BELKIN, MÊME SI ELLE ÉTAIT INFORMÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et vous pouvez aussi avoir d'autres droits pouvant varier d'un état à l'autre. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages-intérêts pour une cause indirecte, fortuite ou autre; il se pourrait donc que les limites indiquées ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas.

**BELKIN.**

*Bluetooth*<sup>®</sup>  
**REPECTOR DE MÚSICA**  
Manual de usuario

F8Z492ttP 8820tt00587

ENGLISH

FRANÇAIS

**ESPAÑOL**

# CONTENIDO

Contenido	SECCIONES	1	2	3	4	5	6
<b>1</b> Introducción .....		<b>1</b>					
<b>2</b> Cómo conectar su receptor de música <i>Bluetooth</i> .....			<b>2</b>				
<b>3</b> Cómo aparear su receptor de música <i>Bluetooth</i> .....				<b>3</b>			
Cómo reconectar su dispositivo .....					<b>5</b>		
Cómo cambiar el dispositivo conectado .....						<b>6</b>	
Fuera de alcance o señal perdida .....							<b>6</b>
<b>4</b> Resolución de problemas .....							<b>7</b>
<b>5</b> Advertencias de seguridad .....							<b>8</b>
<b>6</b> Información .....							<b>9</b>
Declaración de la FCC .....							<b>9</b>
Garantía .....							<b>10</b>

# INTRODUCCIÓN

Contenido

SECCIONES

1

2

3

4

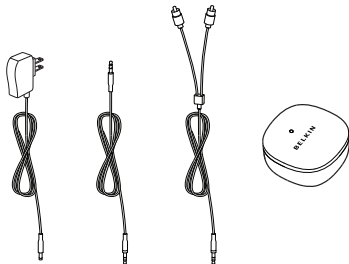
5

6

## Funciones

- Reproduzca su iPad, iPhone, iPod touch, u otro dispositivo con tecnología *Bluetooth* de manera inalámbrica a través del estéreo de casa
- Controle su música directamente desde su iPad, iPhone, o iPod touch
- Conecte un dispositivo sin jamás tener que acercarse al estéreo
- La conexión *Bluetooth* tiene un alcance de 30 pies (9-1 metros) para escuchar música prácticamente sin limite de manera inalámbrica en su hogar

## Contenido de la caja



Adaptador  
de corriente

3-5 mm -  
3-5 mm  
Cable de  
estéreo

3-5 mm -  
RCA  
Cable de  
estéreo

Receptor  
de Música  
*Bluetooth*

## CÓMO CONECTAR SU RECEPTOR DE MÚSICA *BLUETOOTH*

Contenido

SECCIONES

1

2

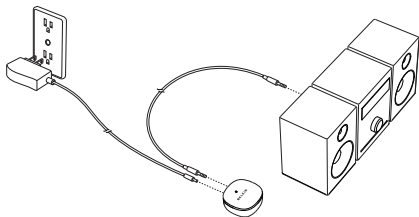
3

4

5

6

1. Conecte uno de los extremos de 3.5 mm del cable de audio incluido a la entrada para audífonos del receptor de música *Bluetooth*.
2. Conecte el otro extremo (de 3.5 mm o 2xRCA) a una entrada de audio en el aparato estéreo de su casa. Consulte el manual del aparato estéreo para más información de cómo lograr esto.
3. Conecte el cable del adaptador de corriente C.A. a la entrada de corriente C.C. del receptor de música *Bluetooth* y luego conecte el adaptador de corriente C.A. a una salida de corriente en la pared.
4. La luz LED azul parpadeará una vez para indicar que la unidad tiene energía y que está lista para ser apareada con el iPad, el iPhone o el iPod touch.



## CÓMO APAREAR SU RECEPTOR DE MÚSICA *BLUETOOTH*

Contenido

SECCIONES

1

2

3

4

5

6

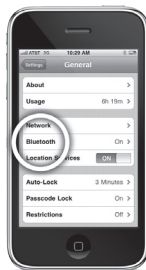
1. Vaya al administrador *Bluetooth* de su iPad, iPhone, o iPod touch y siga los siguientes pasos:



- a. En la página principal de su iPad, iPhone, o iPod touch, toque en «Settings» (configuraciones).



- b. Dentro de Configuraciones, toque «General».



- c. Dentro de General, toque «Bluetooth».

## CÓMO APAREAR SU RECEPTOR DE MÚSICA *BLUETOOTH*

Contenido

SECCIONES

1

2

3

4

5

6



3. Ingrese "0000" cuando el reproductor le pida el código NIP. Esto permitirá que el iPad/iPhone/iPod touch se aparee con el receptor de música *Bluetooth*.

2. Busque dispositivos *Bluetooth* y pulse en "Belkin YXX" (por ejemplo, Belkin A58) donde:

- a. Y = una letra (A, B, C, etc.)
- b. X = un número (00, 01, 02, etc.)

Ésta es la identificación del dispositivo que también está impresa en la parte inferior del receptor de música *Bluetooth* para referencia fácil.

4. Una vez que se aparee, la luz LED azul en el receptor de música Bluetooth parpadeará una vez. La luz LED azul permanecerá encendida cuando se establezca la conexión.

Algunos dispositivos, como el iPhone, se conectan inmediatamente después de aparearse, por lo que la luz LED permanecerá encendida. Otros dispositivos, como computadoras laptop, pueden preguntarle si desea conectarse y la luz LED se apagará después de aparearse, hasta que se establezca la conexión.



Aunque el receptor de música *Bluetooth* sólo puede reproducir música desde un dispositivo a la vez, tiene la capacidad de poderse aparear hasta con ocho dispositivos. Esto quiere decir que sólo tiene que introducir el código NIP una vez para cada dispositivo.

Su receptor de música *Bluetooth* ahora está conectado y está listo para reproducir música. ¡Simplemente reproduzca la música en su dispositivo como normalmente lo haría y el sonido saldrá de los altavoces del estéreo!

Recuerde que el receptor de música *Bluetooth* tiene un alcance de 30 pies (9.1 metros).

### **Cómo reconectar su dispositivo**

Si se sale del alcance o apaga la función *Bluetooth* en su iPad, iPhone, o iPod touch, el receptor de música *Bluetooth* se desconectará de su dispositivo. Para volver a conectarlo, sencillamente acceda al administrador *Bluetooth* de su dispositivo y seleccione el dispositivo YXX Belkin apropiado de la lista. No se le requerirá que ingrese el código NIP de nuevo.

### Cómo cambiar el dispositivo conectado

Si desea cambiar de un dispositivo a otro, siga estos pasos:

1. Termine la conexión *Bluetooth* actual con el dispositivo conectado. Acceda al administrador *Bluetooth* e inhabilite la función *Bluetooth* en el iPad, iPhone, o iPod touch.
2. El receptor de música *Bluetooth* ahora se puede conectar a un iPad, iPhone, o iPod touch diferente.
3. Siga las instrucciones en la sección "Cómo aparear el receptor de música *Bluetooth*" para conectar a un dispositivo diferente.

### Fuera de alcance o señal perdida

Si el dispositivo de música está fuera del alcance (más de 30 pies - 9.1 metros) del receptor de música *Bluetooth* o si hay algo que está bloqueando la señal *Bluetooth*, la luz LED se apagará para indicar que se ha perdido la conexión *Bluetooth* con el dispositivo de música. Para evitar que se pierda la conexión:

1. Mueva el dispositivo de música para que esté dentro del alcance (30 pies - 9.1 metros) y/o asegúrese que el dispositivo esté en línea directa con el receptor de música sin objetos que obstruyan la señal entre éste y el iPad, iPhone, o iPod touch.
2. La conexión se restablecerá automáticamente en 15 segundos y se encenderá la luz LED azul.
3. Si se pierde la conexión por más de 15 segundos, será necesario volver a restablecer la conexión. Siga las instrucciones en la sección "Cómo reconectar su dispositivo".

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Usted puede resolver rápidamente la mayoría de los problemas con su receptor de música *Bluetooth* siguiendo los consejos que se presentan en esta sección.

### No se escucha mi música a través de los altavoces del estéreo.

#### Soluciones:

- Asegúrese que el receptor de música *Bluetooth* está encendido.
  - Asegúrese que haya un cable de audio conectado correcta y firmemente al receptor de música *Bluetooth*.
  - Asegúrese que uno de los cables de audio suministrados esté correcta y firmemente conectado entre el receptor de música y el estéreo.
- Asegúrese que el receptor de música esté encendido.
  - Asegúrese que el volumen del estéreo esté a un nivel de volumen cómodo.
  - Asegúrese que esté dentro del alcance del receptor de música y que su iPad, iPhone, o iPod touch esté conectado al receptor por medio de la tecnología *Bluetooth*.

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Su receptor de música *Bluetooth* requiere de concentración total y ambas manos para instalarse.

No use este aparato cerca del agua (por ejemplo, una tina, lavabo de manos, fregadero, zócano húmedo, piscina u otras áreas cercanas al agua).

Limpie sólo con un paño seco.  
Desconecte este producto de la salida de pared antes de limpiarlo.

No instale cerca de fuentes de calor como estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que producen calor.

Proteja el cable eléctrico para que no sea pisado o aplastado, especialmente en los enchufes, receptáculos múltiples y en el punto donde salen del aparato.

Use sólo accesorios especificados por el fabricante.

Desconecte este aparato cuando no se vaya a usar por periodos largos de tiempo.

Belkin no asume responsabilidad alguna por lesiones personales o daños a la propiedad incurridos como consecuencia de la interacción con el receptor de música Bluetooth, el iPad, el iPhone o el iPod.

## Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) este dispositivo no debe provocar interferencia dañina, y
- (2) este dispositivo debe aceptar la interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pudiera provocar una operación indeseable.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencia perjudicial cuando el equipo se opera en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones podría provocar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que dicha interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se sugiere que el usuario trate de corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Colocar u orientar la antena receptora en otro lado.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo una salida o circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consultar a su proveedor o un técnico de radio o televisión con experiencia para que le ayuden.

Belkin International, Inc. no es responsable por cualquier interferencia causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. Dichas modificaciones podría invalidar la autorización del usuario para operar este equipo.

## Garantía limitada del producto de 1 año de Belkin International, Inc.

### Qué cubre esta garantía.

Belkin International, Inc. ("Belkin") garantiza al comprador original de este producto Belkin que el producto estará libre de defectos de diseño, ensamblaje, material o mano de obra.

### Cuál es el periodo de cobertura.

Belkin garantiza el producto Belkin por un año.

### ¿Qué haremos para corregir problemas?

#### *Garantía del producto.*

Belkin reparará o reemplazará, a su discreción, cualquier producto defectuoso sin costo alguno (excepto por los costos de envío del producto). Belkin se reserva el derecho de discontinuar cualquiera de sus productos sin previo aviso y deniega cualquier garantía limitada de reparar o reemplazar dicho producto discontinuado. En el caso de que Belkin no puede reparar o reemplazar el producto (por ejemplo, porque ha sido discontinuado), Belkin le ofrecerá ya sea un reembolso o un crédito para la compra de otro producto en Belkin.com por un monto igual al precio de compra del producto, como lo indica el recibo de la compra original que fue discontinuado por su uso natural.

### ¿Qué es lo que no cubre esta garantía?

Todas las garantías de arriba son nulas y quedan sin efecto si el producto Belkin no se entrega a Belkin para su inspección a solicitud de Belkin por cuenta completa del comprador, o si Belkin determina que el producto Belkin ha sido instalado incorrectamente, alterado en cualquier forma o que se ha alterado. La garantía del producto Belkin no protege en contra de casos de fuerza mayor, tales como inundación, terremoto, rayos, guerra, vandalismo, robo, desgaste por uso normal, erosión, depreciación, obsolescencia, abuso, daño debido a alteraciones de voltaje (por ejemplo, baja de tensión), modificación o alteración de programa o equipo de sistemas no autorizado.

### Cómo obtener servicio.

Con el fin de obtener servicio para su producto Belkin debe seguir los siguientes pasos:

1. Contacte a Belkin International, Inc. en 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, Atn.: Servicio al Cliente o llame al (800)-223-5546, dentro de los primeros 15 días después del evento. Está preparado para proporcionar la siguiente información:
  - a. El número de parte del producto Belkin.
  - b. Lugar donde adquirió el producto.
  - c. Fecha de adquisición del producto.
  - d. Copia del recibo original.

2. Su representante de servicio al cliente de Belkin le dará instrucciones de cómo enviar su recibo y el producto Belkin, y cómo proceder con su reclamo.

Belkin se reserva el derecho de revisar el producto Belkin dañado. Todos los costos de embarque a Belkin del producto Belkin, para inspección, correrán exclusivamente por cuenta del comprador. Si Belkin determina, a su entera discreción, que no es práctico enviar el equipo dañado a Belkin, Belkin podrá designar, a su entera discreción, un establecimiento de reparación de equipo para que inspeccione y estime el costo de reparación de dicho equipo. El costo, si lo hay, de envío del equipo a y de retorno desde dicho establecimiento de reparación, así como el costo de dicho presupuesto, será cubierto exclusivamente por el comprador. El equipo dañado debe permanecer disponible para inspección hasta que se concluya el reclamo. Siempre que se pague un reclamo, Belkin se reserva el derecho de ser subrogado bajo cualquier póliza de seguro existente que pueda tener el comprador.

## Cómo se relaciona la ley estatal a la garantía.

ESTA GARANTÍA CONTIENE LA GARANTÍA COMPLETA DE BELKIN. NO HAY NINGUNA OTRA GARANTÍA, EXPRESADA, EXCEPTO CONFORME LO REQUIERE LA LEY, O IMPLÍCITA, INCLUYENDO LA GARANTÍA O CONDICIÓN DE CALIDAD IMPLÍCITA, COMERCIALIZACIÓN O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, Y DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE HABERLAS, ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten limitaciones al tiempo que dura una garantía implícita, así que las limitaciones arriba mencionadas podrían no aplicar a usted.

EN NINGÚN CASO BELKIN SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, DIRECTOS, INDIRECTOS, DERIVADOS O MÚLTIPLES, TALES COMO, PERO NO LIMITADOS A, LA PÉRDIDA DE NEGOCIO O GANANCIAS PROVENIENTES DE LA VENTA O EL USO DE CUALQUIER PRODUCTO BELKIN, INCLUSO SI SE ADIERTE DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS.

Esta garantía le otorga a usted derechos legales específicos; usted pudiera tener otros derechos que varían de estado a estado. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación por daños incidentales o indirectos u otros daños, por lo que las limitaciones arriba mencionadas podrían no ser aplicables para usted.

belkin.com

**Belkin Tech Support**

US

<http://www.belkin.com/support>

New Zealand

<http://www.belkin.com/au/support>

UK

<http://www.belkin.com/uk/support>

Singapore

1800 622 1130

Australia

<http://www.belkin.com/au/support>

Europe

<http://www.belkin.com/uk/support>

© 2010 Belkin International, Inc. All rights reserved. All trade names are registered trademarks of respective manufacturers listed. iPod, iPhone, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad is a trademark of Apple Inc. The *Bluetooth* name and the *Bluetooth* trademarks are owned by *Bluetooth SIG*, Inc., and are used by Belkin International, Inc., under license.

© 2010 Belkin International, Inc. Tous droits réservés. Toutes les marques de commerce sont des marques déposées de leurs fabricants respectifs. iPod, iPhone et iPod touch sont des marques de commerce d'Apple Inc. enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. iPad est une marque de commerce d'Apple Inc. Le nom *Bluetooth* et les marques de commerce *Bluetooth* appartiennent à *Bluetooth SIG*, Inc., et sont utilisés sous licence par Belkin International, Inc.

© 2010 Belkin International, Inc. Todos los derechos reservados. Todas las marcas comerciales son marcas comerciales registradas de los fabricantes respectivos enumerados. iPod, iPhone y iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE.UU. y otros países. iPad es una marca comercial de Apple Inc. El nombre *Bluetooth* y las marcas comerciales *Bluetooth* son propiedad de *Bluetooth SIG*, Inc., y son usadas por Belkin International, Inc. bajo licencia.